

# UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



**Alecto**<sup>®</sup> DBX-85 ECO



# 1 REŽIM ECO

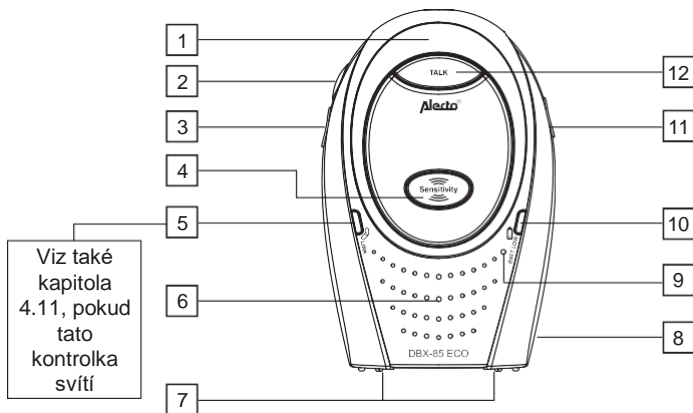
Tento babyphone Alecto DBX-85 ECO je vybaven jedinečným režimem ECO. Již v normálním provozním režimu baby-jednotka zastaví vysílání, pokud dítě nepláče. V režimu Full Eco dokonce potlačuje řídicí signály mezi baby-jednotkou a rodičovskou jednotkou, takže nevysílá vůbec.

Pozor: jakmile dítě vydá zvuk, aktivuje se dětská jednotka a kontaktuje rodičovskou jednotku. To způsobí malé zpoždění, což znamená, že krátké zvuky dítěte nemusíte slyšet. V případě, že chcete slyšet opravdu všechny zvuky z dětského pokoje, musíte nastavit citlivost na maximum (viz kapitola 4.5); při tomto nastavení je dětská jednotka neustále aktivní.

# 2 PŘEHLED

## 2.1 PŘEHLED MATEŘSKÉ JEDNOTKY :


1. zvukové indikace LED
2. zvýšení hlasitosti; tlačítko nahoru při programování
3. snížení hlasitosti; tlačítko dolů, při programování
4. tlačítko pro nastavení citlivosti
5. link-check (🔗), viz níže
6. reproduktor
7. kontakty pro nabíjení
8. přihrádka na baterie
9. mikrofon
10. indikace baterie (🔋) : viz další stránka
11. zapnutí/vypnutí napájení
12. tlačítko Odpovědět



### Kontrola odkazů (🔗) :

- bliká zeleně, když mezi dětskou jednotkou a rodičovskou jednotkou není žádné spojení.  
nebo je rodičovská jednotka mimo dosah dětské jednotky.
- trvale zelená, když je připojena k dětské jednotce.
- trvale červená v režimu FULL ECO MODE a dítě spí. Pozor: v tomto režimu není aktivní žádný článek.
- stabilně oranžová v režimu FULL-ECO a dítě pláče. Dětská

jednotka je propojena s rodičovskou jednotkou.

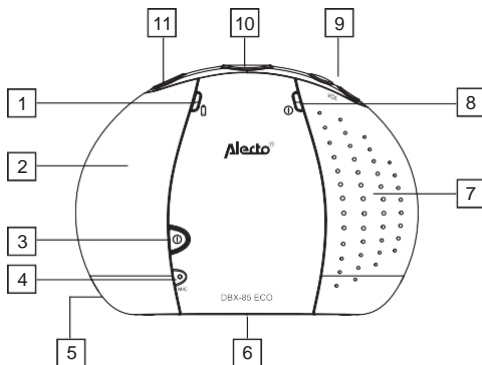
indikace baterie :


- v režimu nabíjení trvale svítí
- vypnuto, když jsou baterie PLNĚ
- bliká při zjištění nízkého stavu nabití baterie.

## 2.2 PŘEHLED DĚTSKÉ

### JEDNOTKY :

1. indikace baterie: viz níže
2. vestavěné noční světlo (po vypnutí není viditelné).
3. zapnutí/vypnutí napájení
4. mikrofon
5. Vstup stejnosměrného proudu pro napájecí adaptér
6. přihrádka na baterie (zadní strana)
7. reproduktor
8. indikace zapnutí/vypnutí
9. zvýšení/snížení hlasitosti
10. komunikace s nadřazenou jednotkou
11. zapnutí/vypnutí nočního osvětlení



indikace baterie :

- svítí žlutě, když jsou baterie nainstalovány a je připojen napájecí adaptér, což signalizuje, že se baterie nabíjejí (po úplném nabití baterií nezhasíná).
- vypnuto, když jsou baterie PLNĚ
- bliká červeně, když je zjištěno nízké nabití baterie.

# 3 INSTALACE

## 3.1 RODIČOVSKÁ JEDNOTKA:

Rodičovská jednotka je napájena 2 dodanými dobíjecími bateriemi. Tyto baterie se nabíjejí pomocí přiloženého napájecího adaptéru.

### POZOR:

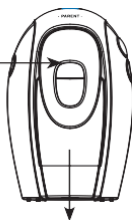
**DO ZÁKLADNÍ JEDNOTKY NIKDY NEINSTALUJTE BĚŽNÉ BATERIE. NORMÁLNÍ BATERIE NELZE NABÍJET. RIZIKO VÝBUCHU, POKUD JE BATERIE NAHRAZENA NESPRÁVNÝM TYPEM.**


1. Pomocí malého šroubováku odstraňte sponu pásu.
2. Sejměte kryt prostoru pro baterie.
3. Do přihrádky na baterie v základní jednotce vložte 2 x dobíjecí baterie AAA, přičemž dodržujte jejich polaritu. Používejte pouze dodané baterie s následujícími specifikacemi:



napětí / kapacita: 1,2 V / 750 mAh nebo více  
materiál / velikost: NiMH, AAA, HR03

4. Vyměňte kryt baterie na rodičovské jednotce.
5. Připojte výstupní zástrčku síťového adaptéru k nabíjecímu modulu a nasaďte rodičovskou jednotku na nabíjecí modul, aby se baterie nabily.



Pozor:  zůstává zapnutý, i když jsou baterie nabitě. Nabíjení prázdných baterií trvá přibližně 24 hodin.

## 3.2 DĚTSKÁ JEDNOTKA:




Dětská jednotka je napájena z dodaného napájecího adaptéru.

Dodaný napájecí adaptér připojujte pouze s následujícími parametry: Vstup: Výstup: 100-240VAC 150mA; Výstup: Stejnoseměrný proud: 9VDC 500mA — — — — — +

Pro přenosné použití můžete nainstalovat 4 ks **RYCHLE OBNOVITELNÝCH** baterií.

## POZOR:

**DO DĚTSKÉ JEDNOTKY NIKDY NEINSTALUJTE BĚŽNÉ BATERIE. NORMÁLNÍ BATERIE NELZE NABÍJET. RIZIKO VÝBUCHU, POKUD JE BATERIE NAHRAZENA NESPRÁVNÝM TYPEM.**

1. Sejměte kryt prostoru pro baterie.
2. Do přihrádky na baterie v základní jednotce vložte 4 dobíjecí baterie typu AA, přičemž dodržujte jejich polaritu. Používejte pouze dodávané baterie s následujícími specifikacemi: napětí /  kapacita: 1,2 V / 1300 mAh nebo více materiál /  velikost: NiMH, AA, HR6, penlite
3. Znovu nasadte kryt prostoru pro baterie.
4. Připojte výstupní zástrčku síťového adaptéru do stejnosměrné zásuvky na boku dětské jednotky a síťový adaptér do elektrické sítě.
5. Rozsvítí se kontrolka baterie  a začne nabíjení (tato kontrolka zůstane svítit, i když jsou baterie plně nabitě).

V závislosti na kapacitě baterií trvá plné nabití baterií přibližně 24 hodin.

Napájecí adaptér pro dětskou jednotku je součástí balení. Nabíjecí baterie pro dětskou jednotku jsou výhradní.

### 3.3 DOPORUČENÍ:

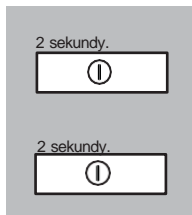
- Dětskou jednotku nikdy neumísťujte do dětské postýlky, postele nebo ohrádky.
- **DBEJTE NA TO, ABY DĚTSKÁ JEDNOTKA A KABEL SÍŤOVÉHO ADAPTÉRU BYLY VŽDY MIMO DOSAH DÍTĚTE.**
- Zabraňte vystavení jednotek vlhkosti nebo kapalině.
- Jednotky čistěte vlhkým hadříkem.
- Nevystavujte jednotky extrémnímu teplu nebo přímému slunečnímu záření.



# 4 POUŽÍVÁNÍ MONITORU

Pečlivě si přečtete tento návod a mějte na paměti, že tato chůvička je určena pouze jako pomůcka. Nenahrazuje zodpovědný a správný rodičovský dohled.

## 4.1 POWER ON/OFF:



pokud je nadřazená jednotka vypnutá, stiskněte a podržte tlačítko


<POWER> po dobu asi 2 sekund pro zapnutí přístroje.

pokud je nadřazená jednotka zapnutá, stiskněte a podržte tlačítko

<POWER> po dobu asi 2 sekund pro vypnutí přístroje.

## 4.2 LINK CHECK:

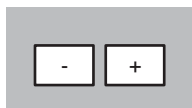
Jakmile je rodičovská jednotka zapnuta, začne vyhledávat dětskou jednotku.

1. Odkaz  bliká
2. Jakmile rodičovská jednotka najde dětskou jednotku, kontrolka propojení se trvale rozsvítí.
3. V případě, že rodičovská jednotka nemůže najít dětskou jednotku během 30 sekund (protože ještě není zapnutá, baterie dětské jednotky jsou vybité nebo je vzdálenost příliš velká), zazní každých 10 sekund upozorňovací tóny.

Viz také odstavec 4.15.

## 4.3 MONITORING:

Jakmile dětská jednotka zaznamená zvuk, odešle jej do rodičovské jednotky.



přijímací objem:

stisknutím tlačítka - snížíte hlasitost nebo tlačítkem + zvýšíte hlasitost (5 úrovní + hlasitost - vypnuto).

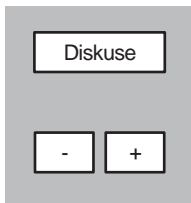
- *Úroveň hlasitosti je indikována kontrolkami LED.*
- *Při dosažení nejnižší nebo nejvyšší úrovně a při stisknutí tlačítka - nebo + se ozve další pípnutí.*



#### Optická indikace:

zvuk je také zobrazen vizuálně pomocí LED diod; sledování lze tedy provádět i při snížené nebo zcela vypnuté hlasitosti.

#### 4.4 ZPĚTNÁ KOMUNIKACE:



stiskněte a podržte tlačítko **TALK** na rodičovské jednotce a mluvte na dítě.

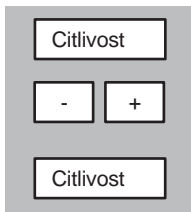
#### ovládání hlasitosti na jednotce Baby:

stiskněte tlačítko - pro snížení hlasitosti nebo tlačítko

Tlačítko + pro zvýšení hlasitosti

#### 4.5 CITLIVOST: (VOX)

Na rodičovské jednotce můžete nastavit citlivost a sledovat zvuk z dětské jednotky:



stiskněte tlačítko **SENSITIVITY** na základní jednotce.

pomocí tlačítek - a + vyberte požadovanou úroveň.

stiskněte tlačítko **SENSITIVITY** pro potvrzení.

- *K dispozici je pět úrovní citlivosti, které jsou indikovány zvukovou indikací LED. úroveň 1 představuje nejnižší citlivost, úroveň 4 představuje vysokou citlivost. citlivost, úroveň 5 představuje nejvyšší citlivost (mikrofon je aktivován po celou dobu).*
- *Když je nastavena nejnižší nebo nejvyšší úroveň, ozve se další pípnutí. a po stisknutí tlačítka - nebo +.*
- *Z výroby je přednastavena nejvyšší úroveň*

## 4.6 KONTAKTOVÁNÍ NADŘAZENÉ JEDNOTKY :

Pomocí této funkce můžete zavolat rodičovskou jednotku v případě, že potřebujete pomoc v dětském pokoji nebo najít rodičovskou jednotku. Pro použití této funkce musí být rodičovská jednotka zapnutá.




Stránka

stisknutím tlačítka **Page** se na rodičovské jednotce generují tóny po dobu 120 sekund.

- *Tuto signalizaci můžete ukončit opětovným stisknutím tlačítka **Page** nebo stisknutím libovolné klávesy na nadřazené jednotce.*
- *Hlasitost těchto tónů je pevně daná.*
- *Pokud byla hlasitost nadřazené jednotky nastavena na vypnuto, při stránkování se hlasitost nastaví na zapnuto a zůstane zapnutá.*

## 4.7 NIGHTLIGHT:



pokud je jednotka nočního osvětlení vypnutá, stiskněte  pro zapnutí.

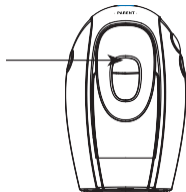


pokud je jednotka nočního osvětlení zapnutá, stiskněte  pro vypnutí.

## 4.8 KLIP NA PÁSEK:

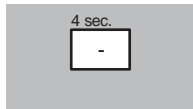
Na zadní straně rodičovské jednotky najdete klip na opasek, díky kterému můžete jednotku přenášet a zároveň mít volné ruce.

Pokud chcete, použijte k odstranění této svorky malý šroubovák.



## 4.9 OBNOVIT VÝCHOZÍ NASTAVENÍ :

Podle následujících pokynů lze obnovit výchozí hodnoty nastavení babyfonu:

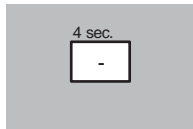


mateřská jednotka:

stiskněte a podržte tlačítko - po dobu asi 4

sekund, ozve se dvojitě pípnutí a přístroj se

resetuje.



Dětská jednotka:

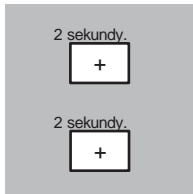
stiskněte a podržte tlačítko - po dobu asi 4

sekund, ozve se dvojitě pípnutí a přístroj se


resetuje.

## 4.10 FULL ECO:

Pokud je aktivována funkce FULL ECO, není vysílání vůbec prováděno, pokud dítě nepláče.



stiskněte a podržte tlačítko + po dobu asi 2 sekund, LED dioda  se rozsvítí oranžově.

opětovným stisknutím a podržením tlačítka + tuto funkci vypnete, LED dioda  se rozsvítí zeleně.



Pozor:

- Maximální citlivost (úroveň 5) deaktivuje funkci Full ECO, pokud je nastavení FULL ECO nastaveno na ON. Snížením úrovně citlivosti obnovíte režim FULL ECO.


## 4.11 LINK CHECK:

### Automaticky:

Když je funkce FULL ECO vypnutá, babyphone neustále kontroluje spojení mezi dětskou jednotkou a rodičovskou jednotkou:


- Jakmile a dokud je rodičovská jednotka v kontaktu s dětskou jednotkou, svítí na rodičovské jednotce trvale zelená kontrolka link-LED .
- Když se dětská jednotka dostane mimo dosah (nebo je vypnutá), začne na rodičovské jednotce blikat kontrolka link-LED .
- Pokud se spojení neobnoví do 30 sekund, zazní každých 10 sekund 3 zvukové signály.
- Po obnovení spojení mezi rodičovskou jednotkou a dětskou jednotkou se kontrolka Link-LED opět trvale rozsvítí.

### Ručně:


Kontrola spojení nefunguje, pokud je nastaven režim FULL ECO MODE. Kontrolka  -LED svítí červeně a nebudete upozorněni, když jste mimo dosah dětské jednotky nebo když je dětská jednotka vypnutá. Odkaz však můžete zkontrolovat ručně.

#### 1. Stiskněte tlačítko SENSITIVITY:


##### 2. Odkaz v pořádku:

 se rozsvítí oranžovou barvou a na několik sekund uslyšíte všechny zvuky z dětského pokoje.

##### 3. Po několika sekundách se přepne do režimu FULL ECO MODE.

znovu aktivován a  svítí červeně

##### 2. Žádný odkaz:

 začne blikat; z dětského pokoje neuslyšíte žádný zvuk a po 30 sekundách se ozve pípnutí, které signalizuje, že spojení není navázáno.

##### 3. Jakmile zjistíte příčinu výstrahy nespojení a vyřešíte ji, aktivuje se opět režim FULL ECO MODE a se rozsvítí červeně.

## 4.12 INDIKACE BATERIE :

Rodičovská jednotka i dětská jednotka jsou vybaveny kontrolkou stavu baterie.

### Dětská jednotka:

- indikátor baterie je vypnutý, když je dětská jednotka napájena z napájecího adaptéru.
- když se baterie vybíjejí, začne blikat indikátor baterie; doporučujeme nyní vyměnit baterie přímo v dětské jednotce nebo připojit napájecí adaptér;
- v případě, že nevyměníte baterie nebo nepřipojíte napájecí adaptér, dětská jednotka se po chvíli vypne; na rodičovské jednotce začne blikat kontrolka Link-LED; po výměně baterií nebo připojení napájecího adaptéru bude sada opět fungovat normálně.

### Mateřská jednotka:

- pokud jsou v rodičovské jednotce nainstalovány baterie a je připojen adaptér, rozsvítí se indikátor baterií; tento indikátor nezhasne, pokud jsou baterie plně nabité.
- když se baterie vybíjejí, začne tato indikace blikat a každých 10 sekund se ozvou 4 malé zvukové signály; nyní znovu připojte napájecí adaptér, abyste zabránili tomu, že mateřská jednotka přestane fungovat.

# 5 (BEZPEČNOSTNÍ) POKYNY A TIPY NA

## 5.1 VŠEOBECNÉ:

Babyphone je určen k detekci zvuku, kterým běžně hlídá miminka, malé děti a bezmocné osoby. Upozorňujeme, že tento babyphone se nikdy nemůže setkat s přítomností dospělého nebo rodiče.

Před každým použitím zkontrolujte funkčnost sady. Doporučujeme pravidelně kontrolovat spojení během používání.

Použití babyfonu je omezeno na detekci zvuků ve vlastních prostorách. Jakákoli jiná osoba, která se nachází nebo by se mohla nacházet v monitorované místnosti, by měla být na přítomnost nainstalovaného babyfonu upozorněna.

Používání bezdrátového monitoru místnosti je bez licence. Nelze zaručit, že přenos probíhá bez rušení způsobeného jinými bezdrátovými systémy nebo atmosférickými poruchami.

Pokud se babyphone nepoužívá, vypněte jej pomocí tlačítka napájení. V případě delšího nepoužívání odpojte napájecí adaptér a vyjměte baterie.

## 5.2 VÍCE JEDNOTEK :

Tento babyphone není možné rozšířit o více rodičovských jednotek nebo více dětských jednotek. V případě, že je třeba sledovat více dětí, je třeba zakoupit další kompletní jednotky. Ty lze používat vedle sebe a nebudou se navzájem rušit.

## 5.3 DOSAH:

Dosah babyfonu je přibližně 50 metrů uvnitř a 300 metrů venku. Upozorňujeme, že tento dosah mohou ovlivnit velké budovy, kovové konstrukce, atmosférické poruchy a jiná bezdrátová zařízení.



## 5.4 ŽIVOTNOST BATERIE:

### Mateřská jednotka:

S plně nabitými dobíjecími bateriemi s kapacitou 750 mAh můžete rodičovskou jednotku používat až 24 hodin bez napájecího adaptéru.

### Dětská jednotka:

Po vložení alkalických baterií vydrží dětská jednotka bez napájecího adaptéru fungovat přibližně 48 hodin.

## 5.5 ÚDRŽBA:

K čištění nikdy nepoužívejte chemické čisticí prostředky, lze čistit pouze vlhkým hadříkem.

Před čištěním vždy odpojte babyphone od elektrické sítě (vyjměte napájecí adaptéry).

## 5.6 NAPÁJENÍ SUPPLY:

### Napájecí adaptéry:

Používejte pouze síťové adaptéry dodané s touto chůvičkou.

Nesprávný typ adaptéru (adaptérů) může způsobit poškození jednotky (jednotek).

### Adaptér baby-jednotka:

Model: S005BNV0900050

Vstupní údaje: Výstup: 100-240VAC 150mA; Výstup: 9VDC 500mA



### Nabíjecí adaptér:

Model: S003ATV0600045

Vstupní údaje: Výstup: 100-240VAC 150mA; Výstup: 6VDC 450mA

### Baterie:

Do rodičovské i dětské jednotky instalujte pouze OBNOVITELNÉ baterie:

Dětská jednotka: Vnější

jednotka: 2 x 1,2 V NiMH AAA.

### 5.7 LIKVIDACE ZAŘÍZENÍ (ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ):

Na konci životního cyklu výrobku byste neměli tento produkt vyhazovat do běžného domácího odpadu, ale odevzdat ho do sběry, kde je k dispozici.



sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Vybité baterie se nikdy nesmí vyhazovat do domovního odpadu, ale musí se odevzdat v místním skladu chemického odpadu.

## 6 PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost Commaxx tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu Alecto DBX-85 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese <http://DOC.hesdo.com/DBX-85-DOC.pdf>.


# 7 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

## PROBLÉM:

## MOŽNÉ ŘEŠENÍ:

LED   
bliká

- Rodičovská jednotka a dětská jednotka mohou být vzájemně mimo dosah. Zmenšete vzdálenost mezi jednotkami.
- Dětskou jednotku lze vypnout. Dětskou jednotku zapnete stisknutím tlačítka POWER-.

LED   
záblesky + tóny  
pozornosti z  
nadřazené  
jednotky

- Ztráta spojení s dětskou jednotkou. Zmenšete vzdálenost mezi rodičovskou a dětskou jednotkou.
- Dětskou jednotku lze vypnout. Dětskou jednotku zapnete stisknutím tlačítka POWER-.
- Dobíjecí baterie v dětské jednotce jsou vybité. Připojte dětskou jednotku k elektrické síti pomocí dodaného napájecího adaptéru a dobijte ji.

Z rodičovské  
jednotky není  
slyšet zvuk ani  
pláč dítěte

- Úroveň hlasitosti v nadřazené jednotce může být nastavena příliš nízkou, zvyšte úroveň hlasitosti nadřazené jednotky.

Zvuk na  
nadřazené  
jednotce je  
přerušen.



- Úroveň citlivosti mikrofону (VOX) dětské jednotky může být nastavena příliš nízkou. Zvyšte úroveň citlivosti dětské jednotky.

Vysoký tón

- Rodičovská a dětská jednotka jsou příliš blízko sebe. Ujistěte se, že jsou rodičovská a dětská jednotka od sebe vzdáleny alespoň 1,5 metru.
- Hlasitost reproduktoru rodičovské jednotky je možná nastavena příliš vysoko. Snižte hlasitost rodičovské jednotky.

Pokud babyphone stále nefunguje správně, odpojte napájecí adaptéry a vyjměte baterie. Počkejte několik minut, nainstalujte baterie a znovu připojte napájecí adaptéry. Pokud porucha stále přetrvává, obraťte se na prodejce.

# 8 TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Počet kanálů:	120
Frekvence:	1880-1900 Mhz
Napájení dětské jednotky:	Napájení: Spínaný zdroj 9V/500mA/-  + (včetně) 4x 1,2V dobíjecí baterie AA NiMH (bez)
Napájení rodičovské jednotky:	Napájecí zdroj: Spínaný zdroj, 6V/500mA/-  + (včetně) 2x dobíjecí baterie NiMH 750 mAH (včetně)
Vysílací výkon:	Provozní
teplota: < 24 dBm	10 °C až 40 °C
°C Teplota skladování: 10 °C	až 40 °C
	0°C až 60°C

Informace Napájecí adaptér:  
jednotka:

Název a adresa výrobce : Vtech Název a adresa výrobce : Vtech

Informace Napájecí adaptér Mateřská

Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hongkong.

Identifikátor modelu : S005BNV0900050

Vstupní napětí: 100-240 V AC Vstupní frekvence AC: 50/60 Hz Výstupní

napětí: 9,0 V DC Výstupní proud: 0,5 A

Výstupní výkon: 4,5 W

Průměrná aktivní účinnost: 78,8 % Účinnost při nízkém 10% zatížení: -

Spotřeba energie bez zátěže: 0,07 W

Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hongkong.

Identifikátor modelu : S003ATV0600045

Vstupní napětí: 100-240 V AC Vstupní frekvence AC: 50/60 Hz Výstupní

napětí: 6,0 V DC Výstupní proud: 0,45 A Výstupní výkon: 2,7 W

Průměrná aktivní účinnost: 76,4 % Účinnost při nízkém 10% zatížení: -

Spotřeba energie bez zátěže: 0,03 W

## ZÁRUKA

Na tento babyphone máte záruku 24 MĚSÍCŮ od data zakoupení. Během této doby zaručujeme bezplatnou opravu závad způsobených vadami materiálu a konstrukce. A to dle uvážení dovozce. Nárok na záruku je možné uplatnit pouze tehdy, když k babyfonu přiložíte nákupní lístek.

### JAK POSTUPOVAT:

Pokud zjistíte závadu, nahlédněte nejprve do příručky. Pokud vám příručka nedá jednoznačnou odpověď, obraťte se na svého prodejce a jasně popište svou stížnost. Ten si přístroj spolu s tímto záručním listem a datovaným nákupním lístkem vyzvedne a postará se o rychlou opravu, resp. bezplatné zaslání dovozci.

### ZÁRUKA VYPRŠÍ:

Při neodborném použití, vadných spojích, netěsnosti a vadném umístění baterií, použití neoriginálních dílů nebo příslušenství, nedbalosti a závadách způsobených požárem, povodní, úderem blesku a přírodními katastrofami. Při nekvalifikovaných úpravách nebo opravách prováděných třetími osobami. Při nesprávné přepravě bez vhodného obalu. Pokud není přístroj odevzdán s řádně vyplněným záručním listem a nákupním lístkem.

NEPODLEHNOUT TÉTO ZÁRUKĚ: šňůry, zástrčky a baterie.

Veškerá další odpovědnost, zejména následná škoda, je vyloučena.

Služba 		 HSC	<b>WWW.ALECTO.NL</b> <b>SERVICE@ALECTO.NL</b>	
Nápo 			<b>Commax B.V., Wiebachstraat 37,</b> <b>6466 NG Kerkrade, Nizozemsko</b>	

V5.7

